

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Ship Refits and Conversions / Radoubss et
modifications de navires and / et
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
6C2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet CCGS Samuel Risley refit 2014	
Solicitation No. - N° de l'invitation F2599-145028/A	Amendment No. - N° modif. 011
Client Reference No. - N° de référence du client F2599-145028	Date 2014-06-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$MD-018-24496	
File No. - N° de dossier 018md.F2599-145028	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-07-03	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Vandal, Paul	Buyer Id - Id de l'acheteur 018md
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0645 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-0897
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

	Solicitation No. - N° de l'invitation	Amd. No. - N° de la modif. Buyer ID - Id de
l'acheteur		
F2599-145028/A	011	018md
Client Ref. No. - N° de réf. du client	File No. - N° du dossier	CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME
F2599-145028	018mdF2599-145028	

Delete Questions/Answers 37,37a),37b) - Replace with the following:

QUESTIONS AND ANSWERS

Q.37

General Question on Contracting with sub-contractors selected by Canada.
For those sub-contractors imposed by Canada as sole source i.e. Wartsila and Detroit Diesel, and who do not accept flow down of terms and conditions from the prime contract, is Canada going to accept their terms and conditions?

A.37

As per General Terms and Conditions 2030-06 Subcontracts

Q.37a)

Spec item number 11 Emergency Generator (Diesel Engine) (Survey Item)
Specification item 11.1.1 states----- The Contractor shall perform a run test under full load for the attending TCMS surveyor.

Will this test require the use of a load bank or can the ship's electrical load be used to perform this test?

A.37a)

Ships electrical load will be used for this purpose.

Q.37b)

How long must the diesel be operated at full load for this test?

A.37b)

Duration of operation to be as per current TCMS regulations and attending inspector satisfaction.